

OBJ: Renueva certificado de reconocimiento como Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero (CMAE) a la empresa **NEWAIR S. A. CMAE N° E-506.**

N° 08/S/2196-Q /

SANTIAGO,

04 AGO 2011

**RESOLUCIÓN DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL**

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

- a) La solicitud de la empresa **NEWAIR S. A.**, para renovar el certificado de reconocimiento como Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero (CMAE), que le permitirá seguir efectuando actividades de Mantenimiento Limitado, en **AERONAVES** de matrícula Chilena, bajo la **clase 3**.
- b) La documentación presentada, que lo avala como un Centro de Mantenimiento Aeronáutico, aprobado por la Autoridad Aeronáutica de **ARGENTINA**.
- c) La aceptación por parte del SUBDEPARTAMENTO DE TRANSPORTE PUBLICO, de los Manuales de "Procedimientos de Inspección y Especificaciones Operacionales" de la empresa, los cuales han sido previamente aprobados por la Autoridad Aeronáutica de **ARGENTINA**.
- d) Los informes aprobatorios correspondientes a la Inspección efectuada a:
  - Lista de capacidades presentada por la empresa para su funcionamiento, previamente aprobada por la Autoridad Aeronáutica de **ARGENTINA** en sus Especificaciones Operacionales.
  - Instalaciones que utilizará esta empresa: Base de mantenimiento de **NEWAIR S. A.** ubicada en Aeropuerto Internacional "PLUMERILLO"- Hangar N° 2, en la ciudad de **MENDOZA - ARGENTINA**, para la realización de sus labores de mantenimiento.
  - Los procedimientos de calidad aplicables a la empresa, para la ejecución de las actividades de mantenimiento solicitadas.
  - Herramientas, materiales y equipos requeridos para cumplimiento del listado de Capacidades aprobado.
  - Competencias del Personal Técnico y Administrativo que compone este Centro de Mantenimiento y sus programas de instrucción y/o entrenamiento.
  - Información de Mantenimiento, aplicable a las labores de mantenimiento solicitadas para las Aeronaves en su Lista de Capacidad.
  - Los procedimientos de calidad aplicables a la empresa, para la ejecución de las actividades de mantenimiento solicitadas.
- e) Lo establecido en la Reglamentación Aeronáutica DAR145/DAN145; para el otorgamiento del Certificado de Reconocimiento como Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero.
- f) Que la empresa **NEWAIR S. A.**, cumple con los requisitos técnicos, establecidos por la Dirección General de Aeronáutica Civil para el otorgamiento/renovación de su Certificado de Reconocimiento como CMAE.

- g) Que con fecha 01 Agosto 2011, se otorgó el correspondiente Certificado de Reconocimiento como Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero N° E-506.
- h) Lo dispuesto en el Decreto Ley N° 2.564. que dicta normas sobre Aviación Comercial, y las facultades que me otorga la Ley N° 16.752, Orgánica de la Dirección General de Aeronáutica Civil.

**RESUELVO:**

- 1) Autorízase a la Empresa **NEWAIR S. A.** con domicilio en la ciudad de **MENDOZA, ARGENTINA** para efectuar actividades de mantenimiento limitado, en **AERONAVES** de matrícula Chilena, bajo la clase **3**.
- 2) Valídese la correspondiente renovación del Certificado de Reconocimiento como Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero N° **506**.
- 3) Esta Autorización se concede hasta el **15 de Agosto del 2011**, siempre que se mantenga vigente la autorización correspondiente de la Autoridad Aeronáutica de **ARGENTINA** y a menos que el Certificado sea suspendido o cancelado por la DGAC. Asimismo, se establece que la autorización concedida no es transferible.
- 4) Los antecedentes que dieron origen a la presente Resolución, serán archivados en el Subdepartamento Transporte Público, de la Dirección General de Aeronáutica Civil.

Anótese y Comuníquese



*Lorenzo Sepulveda Biget*  
**LORENZO SEPULVEDA BIGET**  
DIRECTOR DE SEGURIDAD OPERACIONAL

**DISTRIBUCIÓN**

- 1.- NEWAIR S. A. CMAE N° E-506.
- 2.- DGAC. DSO; S. D. Planificación y Control
- 3.- DGAC. DSO; S. D. Transparencia.
- 4.- DGAC; DSO; S. D. Transporte Público (Carpeta Empresa)
- 5.- DGAC; DSO; S. D. Transporte Público Registratura. ✓



REPÚBLICA DE CHILE  
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL  
REPUBLIC OF CHILE  
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

RECONOCIMIENTO DE CENTRO DE MANTENIMIENTO  
AERONAUTICO EXTRANJERO  
RECOGNITION OF FOREIGN REPAIR STATION

N° E- 506

La Dirección General de Aeronáutica Civil de Chile, reconoce al Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero (CMAE) **NEWAIR S. A.**

The Directorate General of Civil Aviation of Chile (DGAC) recognizes: **NEWAIR S. A.**

Cuya dirección es: **AEROPUERTO INTERNACIONAL EL PLUMERILLO HANGAR N° 2, MENDOZA, ARGENTINA.**  
Whose address is:

como un Centro de Mantenimiento Aeronáutico Extranjero, autorizado como tal, por la Autoridad Aeronáutica de **ARGENTINA** y que cumple con los requisitos establecidos por esta DGAC, para efectuar trabajos técnicos aeronáuticos en aeronaves de matrícula chilena y sus componentes, conforme a la Reglamentación Chilena para autorizar el funcionamiento de Centros de Mantenimiento Aeronáutico Extranjeros (DAR145/DAN145), con las siguientes habilitaciones:

As a Foreign Repair Station authorized as such by the Civil Aviation Authority of **ARGENTINA** and that it complies with the requirements established by the Directorate to perform aeronautical technical works on Chilean registry aircraft and its components (DAR145/DAN145) in accordance with the Rules for Authorizing Operation of Foreign Repair Stations, with the following ratings:

**AERONAVE**

**CLASE 3**

Los trabajos técnicos que se le reconocen, son los efectuados conforme a la Hoja de Especializaciones y Limitaciones, adjunta.

Technical Works recognized are those carried out in accordance with the enclosed Specializations and Limitations Sheet.

Este reconocimiento es intransferible y, a menos que sea suspendido, cancelado o revocado, mantendrá su validez hasta el **15-08-2011** siempre que esté vigente la autorización otorgada por la autoridad aeronáutica de **ARGENTINA**.

This recognition is not transferable and, unless canceled, suspended or revoked, shall continue in effect until **15-08-2011** provided the authorization issued by the Aviation Authority of **ARGENTINA** remains in effect.

  
**LORENZO SEPULVEDA BIGET**  
DIRECTOR DE SEGURIDAD OPERACIONAL

OTORGADO EL: **01-08-2011**

DATE ISSUED:

FECHA DE RECONOCIMIENTO INICIAL: **27-08-2010**

DATE OF INITIAL RECOGNITION:

**ESTE CERTIFICADO ES INTRANSFERIBLE Y CUALQUIER CAMBIO DE LAS INSTALACIONES O DE SU UBICACION DEBE SER INFORMADO A LA DGAC.**

**THIS CERTIFICATE IS NOT TRANSFERABLE AND ANY MAJOR CHANGE IN THE BASIC FACILITIES OR IN THE LOCATION THEREOF SHALL BE IMMEDIATELY REPORTED TO THE DGAC**



REPÚBLICA DE CHILE  
DIRECCIÓN GENERAL DE AERONÁUTICA CIVIL  
REPUBLIC OF CHILE  
DIRECTORATE GENERAL OF CIVIL AVIATION

HOJA DE ESPECIALIZACIONES Y LIMITACIONES DEL  
CERTIFICADO DE RECONOCIMIENTO DE C.M.A.E.

SPECIALIZATIONS AND LIMITATIONS SHEET  
FOR RECOGNITION OF FOREIGN REPAIR STATION

N° E-506

NEWAIR S. A.

HOJA N° 1 DE 1  
SHEET N° 1 OF 1

LAS ESPECIALIZACIONES Y LIMITACIONES DE ESTE CENTRO DE MANTENIMIENTO  
AERONAUTICO EXTRANJERO, SON LAS SIGUIENTES:

THE SPECIALIZATIONS AND LIMITATIONS OF THIS FOREIGN REPAIR STATION ARE AS FOLLOW:

**ESPECIALIZACIONES:**

SPECIALIZATIONS:

**LIMITACIONES**

LIMITATIONS:

AERONAVES

BOEING 737-200

Hasta Check "C" e Inspecciones Estructurales.



  
**LORENZO SEPULVEDA BIGET**  
DIRECTOR DE SEGURIDAD OPERACIONAL

SANTIAGO, 01-08-2011